

Germany-Darmstadt: Turbine installations

OJ S 3/2020 06/01/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Entega AG

Postal address: Frankfurter Straße 100

Town: Darmstadt

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 64293

Country: Germany

Contact person: Abgabe der Teilnameanträge elektronisch über: www.subreport.de/E29262149

E-mail: florian.keil@entega.ag

Telephone: +49 61517014427

Internet address(es):

Main address: <http://www.entega.ag>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.subreport.de/E29262149

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.subreport.de/E29262149

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Entega AG Zentraleinkauf

Postal address: Dornheimer Weg 24

Town: Darmstadt

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 64293

Country: Germany

Contact person: Abgabe der Teilnameanträge elektronisch über: www.subreport.de/E29262149

E-mail: karl-ludwig.schneider@entega.ag

Telephone: +49 61517017137

Fax: +49 61517011139

Internet address(es):

Main address: <http://www.entega.ag>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Abfallverwertung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Große Turbinen- und Generatorrevision im MHKW Darmstadt; September 2020

Reference number: Turbinen- Generatorrevision

II.1.2. Main CPV code

42112000 Turbine installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

An einem Turbosatzes, bestehend aus einer AEG- Entnahme- Kondensations- Dampfturbine und eines luftgekühlten Generators ist eine Turbinen- und Generatorrevision im September 2020 durchzuführen

Umfang:

- Schwingungsanalyse vor dem Abstellen des Turbosatzes,
- Kontrolle an der Dampfturbine vor der Demontage des Dampfteils,
- Kontrollen an der Dampfturbine nach De- bzw. Remontage des Dampfteiles,
- Ventile De- und Remontage mit Überprüfung,
- Überprüfung Rotor,
- Überprüfung Leitschaufelträger,
- Kontrolle/Demontage Regel-, Sicherheitseinrichtungen,
- Kontrolle der Sperrdampfregler HD und ND,
- Kontrolle Ölsystem,
- Kontrolle Entnahme- Rückschlagklappe,
- Werkstoffprüfung,
- Überprüfung Rotordrehvorrichtung hyd,
- Revision Getriebe (Stirnradgetriebe),
- Revision Kupplung,
- Revision Genera,
- Revision Generator,
- Befundaufnahme,
- Inbetriebsetzung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Darmstadt, MHKW Darmstadt

II.2.4. Description of the procurement

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Revisionskonzept mit Ablauf/Terminplan / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Angebotspreis / Weighting: 80

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 29/08/2020 End: 25/09/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

III.1.1.a)

Der Bewerber hat nachzuweisen, dass das Unternehmen im Handelsregister eingetragen ist bzw. andernfalls ein vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens vorliegt. (Es ist ein Auszug aus dem Handelsregister oder eine Kopie desselben vorzulegen, soweit der Bewerber bzw. das Mitglied der Bewerbergemeinschaft im Handelsregister eingetragen ist; andernfalls ist ein vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft vorzulegen).

III.1.1.b)

Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen:

Der Bewerber und jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft erklärt, dass er nicht gegen §123 und §124 GWB v verstoßen hat. (Formgebundene Anlage)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sind wie folgt nachzuweisen:

III.1.2.a) Versicherungsbestätigung:

Der Bieter muss mit dem Angebot eine Versicherungsbestätigung einreichen oder eine Bestätigung, dass der Versicherer seine Bereitschaft erklärt, im Auftragsfall eine Versicherung abzuschließen.

Die geforderten Versicherungssummen betragen:

- 2,5 Mio. EUR für Personenschäden,
- 2,5 Mio. EUR für Sachschäden,
- 100 000 EUR für Vermögensschäden.

III.1.2.b) Netto-Umsätze

Eigenerklärung über die Netto-Umsätze vergleichbarer Leistungen in den letzten 3 Jahren (bei neu gegründeten Unternehmen genügt es wenn z.B. nur 1 Umsatzjahr genannt wird).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

III.1.3.a)

Referenzen: (Formgebundene Anlage)

Die fachliche Leistungsfähigkeit ist anhand von Referenzen darzulegen. Dazu sind fünf Referenzen im Bereich von Vollrevisionen an Entnahme-Kondensations-Dampfturbine und des luftgekühlten Turbogenerators mit einer Nennleistung (elektrisch) von um die 10 000 kW aufzuzeigen.

Mindestinhalte der Referenzen:

- Art der Leistung mit Nennung des Leistungsumfanges,
- Maschinentyp und elektrische Nennleistung,
- der Auftragswert,
- der Ausführungsdauer,
- Name des öffentlichen bzw. privaten Auftraggeber mit Nennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3.b) Mindestvoraussetzung ist die Vorlage eines gültigen Zertifikates für:

Arbeitsschutzes SCC**

DIN EN ISO 9001

III.1.3.c)

Der (im Auftragsfall) eingesetzte Vorarbeiter/Polier beherrscht die deutsche Sprache in Wort und Schrift und hat mindestens die Qualifikation eines Facharbeiters in der Baubranche

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Sprache, in der Angebote sowie die Anträge auf Teilnahme verfasst werden müssen, ist Deutsch. Das Vergabeverfahren wird in deutscher Sprache durchgeführt. Vertragssprache ist Deutsch. Es gilt ausschließlich deutsches Recht.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/02/2020 Local time: 08:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 14/02/2020

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 29/05/2020

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Das Verfahren wird in 2 Phasen durchgeführt. In der 1. Phase (dieser Teilnahmewettbewerb) werden geeignete Bewerber ausgewählt. Die Auswahl erfolgt anhand der vom Bewerber vorgelegten Nachweise/Dokumente durch ein Bewertungsschema. Nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbes werden die ausgewählten Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert.

(Bitte beachten Sie, dass während des Teilnahmewettbewerbes keine Angebote eingereicht werden)

Die gesamte Abwicklung des Vergabeverfahrens sowie der Leistungserbringung erfolgen in deutscher Sprache. Schriftverkehr und Verhandlungen werden in deutscher Sprache geführt, Projektsprache ist deutsch. Sämtliche Unterlagen, Protokolle, Dokumentationen und Korrespondenz sind in deutscher Sprache zu erstellen bzw. durchzuführen.

Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet.

Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die spätestens bis zum 24.1.2020 schriftlich in der Vergabeplattform Subreport unter der in dieser Bekanntmachung genannten URL eingegangen sind. Später eingehende Auskunftersuchen werden nicht bearbeitet.

Enthalten die Unterlagen nach Auffassung des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft Unvollständigkeiten, Unklarheiten oder Rechtsverstöße, so hat der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft den Auftraggeber unverzüglich, spätestens aber 14 Tage vor dem Abgabetermin, schriftlich in der Vergabeplattform Subreport unter der in dieser Bekanntmachung genannten URL darauf hinzuweisen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64293
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/01/2020